

nom ou comme surnom : τῷ δ' Ὀδυσσεύς ὄνομ' ἔστω ἐπώνυμος, Od. qu'on lui donne le nom d'Ὀδυσσεύς (Ulysse) || 2 p. suite, surnommé à cause ou par suite de : ἐπ. τινας, ἐπὶ τινας, qui tire son nom de qqn ou de qqe ch. || 3 nommé en outre, surnommé || II act. qui donne son nom à : αὐτό μοι σύ, παῖ, λελών ἐπώνυμον (s. e. σάκος) SOPH. ὁ ἐπὶ, prends le bouchier, d'où tu tires ton nom (litt. qui sert à te nommer, en parl. d'Euryclès); ἐπ. πόλεως, PLUT. qui donne son nom à une ville; οἱ ἐπώνυμοι (s. e. ἥρωες) les héros éponymes, qui donnaient leurs noms aux dix tribus à Athènes; ἔρχων ἐπώνυμος, le premier archonte, à Athènes, celui qui donnait son nom à l'année; ἔφορος ἐπ. l'éphore éponyme, à Sparte [ἐπί, δομα].

ἐπωπάω-ω (seul. prés.) 1 surveiller, observer || 2 diriger [ἐπωπῆ].

ἐπωπή, ἥς (ἡ) lieu d'où l'on peut observer [ἐπί, ὠψ].

ἐπωπών, impf. d'ἐποπτάω.

ἐπώρα, ἐπώρτο, v. ἐπόρυνμι.

ἐπωρίς, ἰδος (ἡ), d'ord. au pl. ἐπωτίδες, oreillettes de la proue, pièces de bois formant saillie de chaque côté de la proue [ἐπί, οὖς].

ἐπωφάτω-ω : 1 être utile à, aider, assister, secourir : τινα, τινι, qqn; τινά τι, aider qqn en qqe ch. || 2 devoir, mériter de, inf.

ἐπωφέλημα, ατος (τὸ) secours, utilité [ἐπωφελῶ].

ἐπωφλήσα, v. ἐποφείλω.

ἐπώχατο, 3 pl. pl. q. pf. pass. ἐργ. de ἐπέχω, d'un pf. *ἐπώχα, pf. pass. *ἐπώγμαι, fermer, assujettir [sel. d'autres, ἐπώχατο, d'ἐποίγω].

ἐράστω, 2 pl. impf. moy. ἐργ. d'ἐράω.

ἐράζα, adv. à terre, avec mouv. [*ἐρα, -δε].

ἐραμαι (impf. ἡράμην, f. ἐρασθήσομαι, ao. ἡράσθην et ἡρασάμην, pf. ἡρασμαι) aimer passionnément, être épris de : τινας, de qqn ou de qqe ch. (guerre, royauté, pays, etc.) [cf. ἐράω].

ἐρανίζω (f. ἴσω, ao. ἡράνισα, pf. ἴνυσ; pass. impf. ἡρανίζομην, ao. ἡρανίσθην, pf. ἡράνισμαι) faire une collecte, une quête : τι, quêter, mendier qqe ch. de côté et d'autre || Moy. ramasser de tous côtés pour soi, quêter, mendier [ἐρανος].

ἐρανός, ἡ, ὄν, aimable, agréable [ἐράω].

ἐρανος, ου (ὁ) repas frugal où chacun apporte sa quote-part, d'où : 1 repas par écot || 2 quote-part, contribution volontaire, souscription (pour les indigents, pour les besoins publics), cotisation d'amis pour secourir un des leurs || 3 p. ext. secours, assistance, bon office || 4 association en vue d'un but commun; particul. association publique, sorte de cercle ou de club.

ἐράσι-χρήματος, ος, ον, qui aime passionnément l'argent [ἐράω, χρήμα].

ἐράσιμος, ος, ον : 1 aimable, gracieux, charmant || 2 aimé, désiré par, dat. [ἐράω].

ἐρασταύω, être passionné pour, gén. [ἐραστής].

ἐραστής, ου (ὁ, rar. ἡ) qui aime passionné-

ment : τινας, qqn; τινας, περί τι, ἐπὶ τινα passionné pour qqe ch. [ἐράω].

ἐραστός, ἡ, ὄν : 1 aimable || 2 amoureux, qui éprouve de l'amour [adj. verb. d'ἐράω].

ἐράστρια, ας (ἡ) amante [ἐράω].

ἐρατεινός, ἡ, ὄν : 1 aimable, agréable || 2 souhaité, désire, bienvenu [ἐρατός].

ἐρατίζω, être avide de, gén. [ἐρατός].

ἐρατός, ἡ, ὄν : 1 aimable, charmant || 2 aimé de, dat. [adj. verb. d'ἐράω].

ἐρατύοι, 3 sg. opt. prés. dor. d'ἐρατώ.

ἐράω-ω (seul. prés. et impf. ἤρων) 1 aimer d'amour, être épris de : τινας, de qqn; ὁ ἐρών, l'amant; ὁ ἐρώμενος, l'homme aimé; ἡ ἐρωμένη, Hdt. la femme aimée || 2 p. ext. aimer passionnément, mais sans idée d'amour || 3 p. suite, désirer vivement, souhaiter, gén. || Moy. (seul. prés.) aimer d'amour, être épris de.

ἐργάζομαι, dép. et pass. I dép. (aux temps suiv. : prés. ἐργάζομαι, impf. ἐιργάζομην, f. ἐργάσομαι, ao. ἡργασάμην, pf. ἐιργασάμην) 1 travailler || 2 avec un rég. façonner par son travail, travailler qqe ch. : χρυσόν, Od. de l'or; ἡν καὶ ξύλα καὶ λίθους, Xén. la terre, le bois et la pierre; abs. ἐργάζεσθαι, Xén. travailler la terre; fig. τέχνην, ἐργασίαν, pratiquer un art, un métier; ἀρετήν, Isocr. pratiquer une vertu || 3 produire par son travail : ἔργα, Il. des œuvres; ἀνδριάντας, Xén. des statues; χρήματα, Hdt. se procurer des richesses; d'où abs. se procurer des ressources en trafiquant, faire du commerce || 4 p. ext. produire, accomplir, faire : ἐργ. ἔργον, SOPH. agir; φίλα, Od. faire des choses agréables (à qqn), travailler selon le désir de qqn; ἀγαθὰ οὐ κατὰ ἐργ. τινα, Hdt. faire du bien ou du mal à qqn; rar. τί τινα, EUR. faire qqe ch. à qqn; p. suite, causer : πημονίς, SOPH. de l'affliction; τινα μέγα, EL. rendre qqn grand || II pass. (l'ouv. au fut. ἐργασθήσομαι, à l'ao. ἐιργάσθην; souv. au pf. ἐιργασμαι et pl. q. pf. ἐιργασμην; rar. au prés. ou à l'impf.) être travaillé : ἐιργασμένη γῆ, Xén. terre cultivée; λίθοι ἐιργασμένοι, Thc. pierres travaillées; οἰκοδόμημα διὰ ταχέων ἐιργασμένον, Thc. construction faite en hâte; θώρακας εὖ ἐιργασμένους, Xén. cuirasses bien faites; ἐργ' ἐστι ἐιργασμένα, SOPH. les choses sont accomplies; τὰ ἐργασμένα (ἰον.) Πέρσης, Hdt. les faits et gestes des Perses [ἐργον].

ἐργαζόμεν, impf. ἐργ. et ἰον. du prés.

ἐργαθον et ἐεργαθον, v. *εἰργάθω.

ἐργαλεῖον, ου (τὸ) instrument de travail, outil [ἐργον].

ἐργάνη, ἡς (ἡ) 1 l'ouvrière, l'industrielle (Athènes) || 2 auteur ou cause de, qui est l'artisan de [ἐργον].

ἐργασίω (seul. prés.) avoir envie de faire qqe ch. [ἐργάζομαι].

ἐργασία, ας (ἡ) 1 abs. travail || II avec un rég. : 1 travail, préparation : σιδήρου, Hdt. ἐρίων, ξύλων, PLAT. du fer, de la laine, du bois; γῆς, AR. de la terre || 2 pratique : τῶν τεχνῶν, PLAT. des arts || 3 action de produire par son travail : τεχνῶν, Thc. construction de murs; ἱματίων, ὑποδημάτων,